



## A Németországi Szocialista Egységpárt folytatja a harcot az egységes demokratikus Németországért

BERLIN. — (Agerpres.) Németország Szocialista Egységpártja berlini szervezetének aktivistái szeptember 28-án gyűlést tartottak, amelyen jelen voltak a párt központi vezetősége politbürojának tagjai, élükön Otto Grotewohllal.

Fred Elsner, a Párt KV Politbürojának tagja, a következő címmel terjesztett elő jelentést: „A népi kamara és Németország Szocialista Egységpártjának felhívása”.

Elsner hangsúlyozta, hogy a NDK népi kamarájának a bonni parlamenthez intézett felhívása az össznémetországi értekezlet összehívására fontos lépés az új, egységes, demokratikus és békeszerető Németország megteremtésének és az európai béke biztosításának útján. Elsner rámutatott arra, hogy ez a felhívás annak a politikai vonalnak a következetes folytatása, amelyet Németország Szocialista Egységpártja 1946 óta következetesen folytat. Ez kifejezi a német nép elszánt akaratát, hogy az akadályok ellenére folytatja a harcot a békéért, az egységért és a demokráciáért.

A népi kamara felhívása nem ismétlése egy korábbi javaslatnak, hanem új és fontos szempontokat tartalmaz, új szakaszt nyit az egységes, demokratikus és békeszerető Németország megteremtéséért vívott harcban.

Az előadó ezután rámutatott: nem véletlen, hogy a felhívás éppen most, a jelenlegi történelmi helyzetben jelent meg. Ezt mind külpolitikai, mind belpolitikai okok érlelték meg. A fő külpolitikai ok abban áll, hogy súlyosbodott a háborús veszély. A washingtoni értekezlet határozatot fogadott el, amelynek értelmében a német csapatokat bevonják az ugynevezett Atlanti-biztonsági rendszerbe, ami a német imperializmus feltámasztásának és a világháború előkészítésére újabb szakaszának kezdetét jelenti. A népi kamara felhívásának az a célja, hogy meggyőzze az Északatlanti tömb agresszív terveit és hogy ezzel a német nép nagyban hozzájáruljon az európai béke biztosításához.

Elsner a továbbiakban rámutatott arra, hogy a népi kamara felhívása különösen fontos Németország bel- és külpolitikája szempontjából. Adenauer külpolitikája az amerikai monopóliók érdekeit és nem a német nép érdekeit szolgálja. Németország békeszeretősége, demokratikus alapon lehetővé tenné a független bel- és külpolitika folytatását a német nép érdekében. A német népet semmi érdek sem fűzi a háborúhoz, mert ez számára csak szerencsétlenséget és nyomort jelent. A német nép nemzeti érdekeit megköveteli, hogy a béke után haladjon mindazokkal a nemzetekkel együtt, amelyek tisztelben tartják a német nép érdekeit.

A német munkásszervezetek számára különösen fontos a Szovjetunióval való együttműködés és szoros barátság, mert a Szovjetunió a világbékemozgalom vezető ereje és a világ első szocialista állama. A német nép nemzeti érdekeit szintén megköveteli a Szovjetunióval való szoros együttműködést.

Nyugat-Németországban ismét az a német pénzarisztokrácia gyakorolja a korlátlan uralmat, amely 1933-ban hatalomra juttatta Hitler és amely ma kezében tartja a bonni hábkormányt.

Belpolitikai szempontból a népi kamara felhívása elsősorban a nyugatnémetországi reakció növekedése miatt vált szükségessé. A demokratikus szabadságjogok szüntelen korlátozása és a fasiszta diktatura fokozatos feltámasztása közvetlen kapcsolatban áll Nyugat-Németország újrafelfegyverzésével, a német imperializmus újraszűlésével és a háborús veszély növekedésével. Az új Németország, amelynek útját az össznémetországi értekezlet nyithatja meg, olyan államnak kell válnia, amelyben a békes egyesülés biztosítja a demokráciát és megakadályozza a népi kamara felhívása egyben a Német Demokratikus Köztársaság növekvő erejének kifejezését.

Az, aki Németország egységét óhajtja, nem mondhat le arról, hogy az összes németek közös értekezletre gyűljenek össze.

„Nagyon jól számoltunk azzal, hogy az össznémetországi értekezlet megtartása kölcsönös engedményeket követel. A béke, az egység és a demokrácia nevében hajlandók vagyunk engedményeket tenni, hogy felszabadítsuk egész Németországot az imperialista iga alól. De az egyesülés vagy a választások megszervezésének feltételeit nem diktálhatja a bonni parlament, vagy a bonni kormány. Ezeket a feltételeket mindkét félnek közös meggyőzéssel kell megállapítania. Ebből a célból szükséges az össznémetországi értekezlet megtartása.

A népi kamara felhívása igen nagy jelentőséggel bír az egész német nép nemzeti harcában. A népi kamara, amikor a bonni parlamentnek javasolja az össznémetországi értekezlet összehívását a szabad, egyenjogú és ártatlan választások előkészítésének megvizsgálására, véget akar vetni a nyugatnémetországi áruló politikának és Németország sorsát a német nép kezébe akarja letenni.

Ma megvan a reális lehetőség az új háború elkerülésére és nekünk fel kell használnunk ezt a lehetőséget. A népi kamara felhívása éppen ezt a célt követi — mondotta az előadó.

Majd megállapította, hogy a német nép egységes békeakarata ellenére vannak olyan erők, amelyek megkísérik az össznémetországi értekezlet összehívásának megakadályozását.

Itt elsősorban meg kell említeni az imperialista megszálló hatalmakat, amelyek szembe helyezkednek a Németország egységesítésére irányuló összes erővel, mert Németország egységesítése ellentétben áll agresszív tervekkel.

Csupán a Szovjetunió az, amely támogatja a népi kamara kezdeményezését.

A bonni parlament válaszával kapcsolatban Elsner kijelentette:

„A bonni parlament szeptember 27-i ülésén Adenauer de facto ismét visszautasította a kormány nevében az össznémetországi értekezlet összehívására vonatkozó javaslatot. Sajnos, a kommunisták kivételével, a parlamenti képviselők is az értekezlet összehívása ellen foglaltak állást. De Adenauer nyilatkozatából és a parlamenti vitából is kitűnik, hogy a bonni urak nem engedhetik meg maguknak azt, hogy egyszeri visszautasítással válaszoljanak.

Adenauer nyilatkozatában azt a látszatot akarta kelteni, hogy kormánya a szabad és demokratikus össznémetországi választásokat óhajtja. Részletesen foglalkozott a választások technikájával és nem kevesebb, mint 14 pontot idézett a választási szabályzaiból, amelyet a kormány elé akar terjeszteni. A valóságban azonban Adenauer elutasította az össznémetországi választásokat, mert ismét olyan feltételeket szabott, amelyek lehetetlenné teszik az össznémetországi szabad választások megtartását.

Teljesen világos, hogy az össznémetországi választásokat csak akkor lehet megtartani, ha Nyugat- és Kelet-Németország képviselői megegyeznek a választások ügyrendjében. De Adenauer elutasította az össznémetországi értekezlet megtartását és ezt azzal indokolta, hogy a kommunistákkal való tárgyalások vagy diktátumot, vagy végnélküli drotsóvényt jelentenek.

Erről beszél az az Adenauer, aki önmaga akarja diktálni a választási szabályzatot és aki rendszeresen elodázza az össznémetországi választások megtartását: Adenauer el akarja küldeni a választásokra vonatkozó szabályzatot az ENSZ-nek és ezzel ismét meg akarja fosztani a német népet attól a jogától, hogy önmaga döntsön. Azután Adenauer előhozakodott jól ismert rágalmaival és koholmányokkal a Német Demokratikus Köztársaság ellen, ezeket hozzáfűzte azokhoz a föltételekhez, amelyek célja, hogy megakadályozzák az össznémetországi választások megszervezését. Így tehát a bonni kormány és a parlament válasza nem egyéb újabb csalási manővernél.

Az a javaslat, hogy az össznémetországi választások előtt tartassanak Berlinben választást, a szakadároknak azt a szándékát bizonyítja, hogy továbbra is fenn akarják tartani Németország széttagolását. Mindenféle mesterkedésekkel el akarják terelni a közvélemény figyelmét a létfontosságú kérdésekről, így akarják véghezvinni militarizációs politikájukat.

A népi kamara felhívását nemcsak a bonni parlamenthez, hanem az összes demokratikus pártokhoz és tömegszervezetekhez, valamint az egész német néphez intézte. A népek kell döntenie. Mi folytatjuk tevékenységünket és törekvünk az össznémetországi értekezlet összehívására az egész Németországra kiterjedő szabad nemzetgyűlési választások megszervezésére és a békeszerződés megkötésének meggyorsítására. Nem vesszük figyelembe, hogy ez irányba van-e Adenauernek, Schumachernek és a hozzá hasonlóknak. Ezek az urak örömmel látnák, ha felhagynának azokkal a kísérletekkel, amelyeknek célja Németország békeszeretőségének meggyorsítása demokratikus alapon. De mi nem tesszük ezt. Folytatjuk a harcot. Bonn visszautasítása nem jelenti azt, hogy a népi kamara javaslata irántárbá kerüljön. Most szélesebb körben kezdődik a harc a népi kamara felhívásában kijelölt célok megvalósításáért.

Az előadó ezután foglalkozott Németország Szocialista Egységpártjának az előlított helyzettel kapcsolatos feladataival.

## A koreai hadihelyzet

FENJÁN. — (Agerpres.) A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság néphadseregének főparancsnoksága közli, hogy a néphadsereg egységei a kínai önkéntesekkel szoros együttműködésben a front összes szakaszain visszaverték az ellenséges támadásokat. Az ellenségnek nagy ember- és hadianyagvesztéseket okoztak.

Szeptember 29-én a front középső szakaszán, Yoncsun körzetében a néphadsereg egységei sikerrel visszaverték az amerikai I. gépesített hadosztály támadását, amely a néphad-

sereg védelmi vonalának áttörésére irányult. Az arcvonal keleti szakaszán Yangtői északra a néphadsereg egységei visszaverték a 7. és 8-as hiszlanista hadosztályok erős támadásait, amelyeket légi haderők támogattak. Az ellenség súlyos veszteségeket szenvedett.

A néphadsereg légvédelmi ütegei és légvédelmi lövészei 4 ellenséges repülőgépet lőttek le szeptember 30-án azok közül, amelyek résztvettek az északkoreai falvak ellen intézett barbár bombatámadásokban.

rög hazafi levelet intézett a baloldali demokratikus szövetséghez, amelyben leírja szörnyű sorsát. A táborban embertelen módon kinozzák a foglyokat és kivégzéssel fenyegetik őket.

NEW-YORK. — (Agerpres.) TASS jelentés számol be arról, hogy az amerikai egyházak békebizottsága levelet küldött Trumanhoz, amelyben követeli a koreai háború beszüntetését.

PARIZS. — (Agerpres.) A France Presse közli, hogy a francia újságok árát 25 százalékkal növelték.

HELSINKI. — (Agerpres.) A TASS-iroda jelenti, hogy a finn békeharcosok eddig 510.214 aláírást gyűjtöttek az öthatalmi békeegyezményt követelő felhívásra.

MONTEVIDEO. — (Agerpres.) A TASS-iroda jelenti, hogy az utolsó hetekben Chillében jelentős ár-emelkedések voltak. A só ára 30, a gyümölcs- és zöldségfélék ára 40–60 százalékkal emelkedett. Kormányrendelet értelmében a tej árát 11 százalékkal növelték.

ROMA. — (Agerpres.) A TASS-iroda jelenti: Az olasz békevédelmi bizottság közleményt adott ki, amelyben rámutatott arra, hogy De Gasperi amerikai tárgyalásai növelik az új háború veszélyét.

ATHEN. — (Agerpres.) Görögország TASS jelentés közli, hogy a perei gázművek munkásai sztrájkba léptek.

## Röviden

MOSZKVA. — (Agerpres.) TASS jelentés számol be arról, hogy október 1-én a szovjet antifasiszta ifjúsági bizottság meghívására ausztriai ifjúsági küldöttség érkezett a Szovjetunióba.

ROMA. — (Agerpres.) A TASS-iroda jelenti, hogy az olasz békevédelmi bizottság október 1-ig 13 millió 825 ezer 200 aláírást gyűjtött az öthatalmi békeegyezményt követelő felhívásra. Olaszország sok tartományában a lakosság 90 százaléka aláírta a békefelhívást.

TOKIO. — (Agerpres.) A France Presse jelenti: A Jshida kormány a japán háborús bűnösök újabb csoportjának adott amnesztiát. Az amnesztiát több, mint ötezer volt tisztet érint, közöttük a császári család három tagját.

WASHINGTON. — (Agerpres.) Az Egyesült Államok elnöke, Truman, törvényrendeletet adott ki, mely szerint szigorításokat léptettek életbe a hírszolgálat terén. A jövőben a sajtóügynökségeknek bizonyos híreket nem szabad közölniük.

SZOFIA. — (Agerpres.) A Bolgár Távirati Iroda jelenti: A szabad görög rádió közlése szerint a Jura-koncentrációs táborba zárt 7000 gö-

## A boldog szegények

Az „US News and World Report” című amerikai folyóirat kiszámította, hogy egy amerikai családnak, ha ugyanannyit akar vásárolni, mint háború előtt, akkor háborúelőtti jövedelmének 2–8-szorosával kell rendelkeznie.

Az átlag-amerikai — írja a lap a továbbiakban — „elszörnyedhet a táblázat láttán.” Valóban, megdöbbentő is, hogy az életszínvonal egyetlen évtized alatt legalább is a felére esett az USA-ban. Az „US News and World Report” szerkesztői azonban nem ezen szörnyűködnek el.

Ok azon szörnyűködnek, hogy míg a minimumon, vagy azon alul élő millióknak csak „meg kellett volna kétszerezniük” jövedelmüket, addig azoknak, akik a háború előtt 100 ezer dollárt kerestek, ma nyolcszoros jövedelemmel „kellene” rendelkezniük, hogy ugyanolyan jól élhessenek, mint azelőtt. „Valamivel könnyebb” a milliósok helyzete, akiknél elegendő ha négy és fél-szer annyit „teremtenek elő”, mint a háború előtt.

Valóban, meggyőző hangulatkeltés a szegény amerikai gazdagok mellett... Kár, hogy egy másik, ennél sokkal tanulságosabb összehasonlítás hiányzik belőle. Az ugyanis, hogy míg 1936-tól 1939-ig az USA villámlatainak átlagos évi tiszta nyeresége

3,4 milliárd dollár volt, 1945-től 1950-ig ez az évi átlag 18,5 milliárdra, vagyis csaknem hatszorosára ugrott. A szegény gazdagok, a küszködő milliók tehát most — hatszorosán keresik meg a tejbeaprítást valót.

Es a szegény szegények? Érték egyetlen könnyet sem hullat az US News and World Report? Ellenkezőleg: további rendszámbélyokot javasol elszegényítésükre. Minthogy az 6 életszínvonaluk „csak” a felére esett, a lap úgy véli, hogy a fegyverkezési „pótadók terheinek túlnyomórészt az alacsony és közepes jövedelmű családoknak kell viselniük.”

Az amerikai tőkés lapja tehát nem éri be azzal, hogy a dolgozó tömegek nyomorq megkésztetődöt (müközben a tőkésék profitja meghatározódott). A tőkésnek ez a szócsöve azt javasolja, hogy a fegyverkezéssel járó újabb terheket is a dolgozók vállára hárítsák. Aligha kétséges, hogy óhaja ezuttal is teljesülni fog, ha ugyan közben már nem teljesült.

Hissen amerikaiában köztudomásulag a legboldogabb, legmegelégedettebb, leggondtalanabb emberek a nyomortanyákon háló, munkanélkülistől rettegő, tőkés hajcsárok korláca alatt nyögő boldog szegények.

## Az iráni helyzet

LONDON. — A TASS jelenti: Az angol külügyminiszter nyilatkozatot közölt, amelyben bejelent, hogy a Biztonsági Tanács elé utalják az iráni petrolümkérdés megvizsgálását. A nyilatkozatban az angol kormány határozatát azzal indokolja, hogy az iráni kormány nem tett eleget a nemzetközi bíróság határozatának, amelyet Irán — min ismeretes — helyeibe való beavatkozásnak nyilatkozott. — A másik indok az, hogy Iránból eltávolítják az angol olaj-szakembereket.

Teheráni TASS-jelentés számol be arról, hogy Fatemi, iráni helyettes miniszterelnök az elmúlt napokban sajtóértekezletet tartott. Fatemi kijelentette, hogy az iráni kormány Anglia kormányától nem kapott meg hivatalos értesítést arról, hogy az angolok a Biztonsági Tanács elé terjesztik követelésüket. A helyettes

miniszterelnök azt mondta, hogy amint ezt az értesítést megkapják, az iráni kormány arra megfelelő választ ad.

Az iráni miniszterelnökhelyettes a sajtóértekezleten kijelentette, hogy a kormány nem tekinti a Biztonsági Tanácsot illetékesnek az ügy megvizsgálására. Az iráni olajkérdés Irán helyeje. A nemzetközi bíróság döntése sem érvényes, mert Anglia is elismerte az iráni olaj államosítását.

Ugyancsak a TASS-iroda jelenti Teheránból, hogy az USA iráni nagykövete, Loy Henderson találkozott Masaddik iráni miniszterelnökkel, akinek átnyújtotta Truman levelet. A levelelben Truman azt tanácsolja az iráni kormánynak, hogy vizsgálja felül ama álláspontját, miszerint kintasítják Iránból az angol olajszakembereket.

## Növekvő sztrájkmozgalom Franciaországban

PARIZS. — (Agerpres.) A TASS-iroda jelenti: Franciaországban folytatódnak azok a sztrájkok, amelyeket a munkások a bérek felemelése érdekében jelentettek ki. Az Argentínai „Rousseau”-művek munkásai és tisztviselői sztrájkba

léptek. A keresztlény francia munkások szövetségének felhívására beszüntették a munkát a vassági fegyvergyár munkásai. Tisztviselői és technikusai is. A párizsi 13-ik kerületi fémipari munkásai és három más nagy kerület szervezett munkásai

elhátrózták, hogy gyűlést hívnak össze, amelyben bérekövetelési határozatot hoznának meg, amit munkaadóik oló terjesztenek. Ugyanilyen gyűléseket tartanak a lyoni és más városok munkásai is.

## A MNSz Kolozsvár-tartományi irodája eredményesen mozgósít a vetési munkák végzésére

A Magyar Népi Szövetség Kolozsvár-tartományi szervezete előtti központi feladatként a mezőgazdasági termények beszüntetésének megszervezése, a RMP Központi Vezetőségének és a minisztertanácsnak az őszi szántás-veléssel kapcsolatosan hozott határozatának feldolgozása állt. A határozat ismertetésére vezetőségi és taggyűléseket szerveztek. 80 helyi szervezetnél 283 intéző és végrehajtóbizottsági, míg 110 helyi szervezetnél 7413 MNSz-tag előtt ismertették a határozatban megjelölt feladatokat. A tagság körében nagy érdeklődést váltott ki Pártunk határozata. Számos szegény- és középparaszt a gyűlések megtartása előtt már egyénileg is áttanulmányozta a határozatot. A gyűléseken elhangzott hozzászólások pedig mindazt bizonyították, hogy dolgozó földműveseink eleget akarnak tenni a Párt által megjelölt feladatoknak. Az őszi kapásnövények idejében való beszüntetésére egyéni és községek közti versenyeket indítottak Szamos-

ujvár, Kolozsvár, Zsibó, Dés és Torda-rajonokban, 22 MNSz helyi szervezet között.

Felvilágosító munkán keresztül a néptanácsok által kezdeményezett önkéntes munkára a tartományban 344 MNSz-tagot mozgósítottak. Az önkéntes munkák nagyrészt az őszi kapásnövények betakarítása, a szántás-vetési munkálatok előkészítésére végeztek. Mészárosfaluban a Párt határozata szellemében Halmágyi József elsőnek kezdett a vetéshez. Harasztoson Radó Domokos 3. vetőgépet megjavítását végezte önkéntes munkával. Szél Gyula MNSz-tag a csávázás ellenőrzését vállalta. Sinfalván Veress János 35 MNSz-tagot és családját mozgósította az őszi szántás-vetés idejében való elvégzésére. Lenár György kisbujoni MNSz elnök, Birtalan István a feketelaki, Pákai Ferenc és Gergely Károly az esztényi, Fodor István kisiklói helyi szervezetek vezetőségi tagjai és mások is vállalták a vetési terv határidő előtti teljesítését.

A MNSz-Kolozsvár-tartományi szervezetének önkéntes aktivistái munkájukat a békehárc fokozása érdekében végezték, jelentős mértékben ismertették a tagsággal a RMP határozatában kijelölt feladatokat, azonban szeptember hónapban elhanyagolták a sovinizmus, nacionalizmus elleni küzdelmet. Nem kísérték figyelemmel azt, hogy az osztályellenesség hogyan igyekszik a nacionalizmust és a sovinizmust szítani és ezen keresztül éket verni a falu román és magyar dolgozó köze. Gyűléseken kellett volna feldolgozni a nemzetiségi kérdést s le kellett volna leplezni a kulákok aljas mesterkedéseit. Igen komoly hiányosság ez, amely abból is adódott, hogy a tartományi iroda nem szervezte meg tervszerűen az önkéntes aktivisták bevonását a szervezeti munkába. A jövőben a tartományi iroda szervezzen minél több népgyűlést, ahol a dolgozó földműveseket az együttélő népek közti testvériség szellemében nevelik.

## A „Centrofarm“ eredményesen küzd tartományunk jobb gyógyszerellátásáért

Mint a szocializmust építő valamennyi népi demokráciában, úgy Népköztársaságunkban is széleskörű mozgalom indult a különböző társadalmi betegségek és járványok felszámolására. Ennek érdekében első ötvenes tervünk időszakában fel kell számolnunk az évtizedek hosszú során elhanyagolt egészségügyi visszamaradottságunkat és kiépítenünk egy új, korszerű egészségügyi hálózatot.

Ebben a harcunkban jelentős szerepet töltenek be többek között a gyógyszeres szétosztásával és elkészítésével foglalkozó kereskedelmi vállalatok, a Centrofarmok. Tartományunkban a gyógyszer-ellátást és a készletek szétosztását a „Tartományi Gyógyszerészeti Központ“ végzi. A vállalat átfogja a tartományban lévő összes gyógyszerárakat, gyógyszer-tartási pontokat és ő látja el a különböző intézményeket, kereskedelmi vállalatokat, a klinikákat és a különböző egészségügyi kampányok idején a megfelelő közegeket. Teljesen ingyen osztják szét a skáriát, diftéria, hastífusz, himlő elleni oltóanyagokat, valamint a gilisztá, szifilisz, malária, kiütéses tifuszt terjesztő tetű elleni fertőtlenítő anyagokat. A gyógyszereket részben külföldről szerzik be, részben pedig belföldi gyárainkban készítik. A népi demokráciákból, de főleg a Szovjetunióból szerzett gyógyszer elsőosztályú minőségű és az ára is lényegesen alacsonyabb, mint a nyugati államokból hozottak. Így például a szovjet rivanol nevű gyógyszerből az 1 kilogramos csomagolású doboz ára ugyanakkora, mint a nyugati országokból hozott 100 grammos dobozoké, amelynek a szép csomagolást fizették meg. Ma olcsón, kitűnő minőségű gyógyszereket szerezhettünk be a baráti államokból. Az állami tervek első éveiben fejlődésnek indult saját gyógyszeriparunk is. Olyan gyógyszereket, amelyeket azelőtt külföldről importáltunk és amelyek ezért rendkívül drágák voltak, ma magunk állítjuk elő olcsó és jó minőségben. Igen nagy jelentősége van annak is, hogy tömegszükségleti gyógyszereket és vegyszereket, mint például az aszpirint, fenacetint, atropint, acid salicilic-ot, higanyt és bizmutot saját vegyiparunk állítja elő.

Az állami kereskedelmi vállalatok között a „Centrofarm“ egyike azoknak a vállalatoknak, hol az alkalmazottak szakmai-politikai felkészültsége döntően befolyásolja a munka menetét. Állandó harcot kell folytatni az itt-ott jelentkező kozmopolitizmus ellen. Többek között gyógyszer-tartási pontok és angol gyártmányú novokain kapható. A szovjet novokain minőségileg összehasonlíthatatlanul jobb, mint az angol. Voltak azonban egyes orvosok, akik hosszú időn keresztül csak az angol novokaint akarták használni, míg a gyakorlat be nem bizonyította a szovjet gyógyszer fölényét. Ugyancsak jelentős szerepet töltenek be gyógyszerészeink a kuruzslás, a babonák elleni harcban. Küzdenek azon babonák és tévhitek ellen, amelyekben évtizedeken keresztül életek és amelyek szerint gyógykezelték magukat a falvak lakói. Így például a falvakon még ma is az anyák egy része gyermekének, ha sokat sír, mákfejből készített teát ad. Arra persze nem gondolnak, hogy az ópiumtartalmú növényből elkészült gyermek felnőt korában szellemileg eltorpult, buta ember lesz. Ma a vidéki és városi gyógyszerészek az orvosokkal egyetemben sikeresen küzdenek ezen ostoba, káros eljárás ellen.

A gyógyszerelosztás és az egészségügy érdekében vívott harcban a

„Centrofarm“-ok felbecsülhetetlen értékű segítséget kapnak a szovjet módszerek bevezetésével. Két példát említünk meg:

Mindig nehéz kérdés volt az éjszakai gyógyszer-tartási szolgálat megszervezése. A Szovjetunióban ezért új rendszert vezettek be, amelynek lényege az, hogy a rendes, váltásos éjjeli szolgálat mellett, berendeztek egy, vagy több ugynevezett permanens gyógyszer-tartási pontot, amely állandóan, éjjel-nappal nyitva tart és amelyben az alkalmazottak 3 váltásban dolgoznak. Ezt a rendszert hazánk több városában is meghonosítottuk. Így van ez Bukarestben, ahol több, mint 10 ilyen permanens gyógyszer-tartási pont áll a közönség rendelkezésére. Ez az átszervezés megtörtént Temesváron és Marosvásárhelyen — csak éppen Kolozsváron nem. Holott a permanens gyógyszer-tartási berendezéshez szükséges engedély hosszú hónapok óta megvan és rendelkezésre áll a szükséges pénzösszeg is. A késlekedés oka az, hogy a néptanács megfelelő ügyosztálya még mindig nem gondoskodott helyiségről. Igéretet már több ízben is tett, de helyiséget még nem adott.

A másik — és jelentőségében összehasonlíthatatlanul nagyobb — szovjet módszer az ugynevezett gyógyszer-tartási pontok berendezése. Ezeket a pontokat olyan falvakban létesítik, ahol a közelben nincs gyógyszer-tartási pont. A gyógyszer-tartási pontokat a fogyasztási szövetkezetek mellett rendezik be és a szövetkezeti vezető kezeli. A pontokat ellátják a legszükségesebb tömegfogyasztási gyógyszerekkel: aszpirin, idegcsillapító, gyógnövények, stb.-vel. E gyógyszerek készen csomagoltak, mindegyiken fel van tüntetve a gyógyszer tudományos és lehetőleg népies neve is. Továbbá használati utasítást mellékelnek és feltüntetik a pontos árat is. Ezenkívül a gyógyszer-tartási pontokban megtalálhatók a sürgős orvosi beavatkozáshoz szükséges cikkek: vérzéscsillapító, vatta, kámforinjekció, különböző szérumok stb. A szövetkezeti felelős, aki ezeket kezeli, rövid tanfolyamon vesz részt: itt elsajátítja az alapfokú ismereteket. Ezenkívül mindegyik körzetnek megvan a maga irányító gyógyszer-tartási pont, amely ellenőrzi és segítségére van a pontok vezetőjének. A körorvosnak is a legszorosabb kapcsolatot kell tartania a gyógyszer-tartási pontok felelősével. 1951-ben tartományunkban 13 gyógyszer-tartási pont létesítését irányozták elő. A tartományi Gyógyszer-tartási Központ azonban Augusztus 23. tiszteletére 40 ilyen gyógyszer-tartási pontot létesített, November 7. tiszteletére vállalták, hogy további 10 pontot létesítsenek, amelyekből 3 máris működésben van.

A gyógyszer-tartási pontoknak jelentősége nagy, mind egészségügyi, mind politikai szempontból. A dolgozó paraszt ebben újabb bizonyítékát látja a munkás-paraszt szövetségnek. A gyógyszer-tartási pontok segítségével az orvostudomány mind nagyobb mértékben hódítja meg azokat a vidékeket, amelyekben az elmúlt rendszerben a babona és különböző tévhit terjedt.

Erdélyi Lajos

## Fényűző cikk-e a szőlő vagy sem?...

KOLOZSVAR — (Levelezőnkől.) Néhány nappal ezelőtt a Heltai-utcai kispiacon az „Aprozár“ sátrában délelőtt 10—11 között szőlőt akartak vásárolni. Kérésre a sátor-előadója, Felvinczi N. azt mondta, hogy járjunk délután, mert most már nem mér ki többet — s erre elrakta az asztalról a láda szőlőt. Azért ajánlotta, hogy délután menjünk, mert vasárnap volt és vasár-

nap délután a sátorban egyáltalán nem árusítanak. — Különben is a szőlő luxuscikk — folytatta — miért akar mindenki szőlőt vásárolni? Kíváncsi vagyok, hogy az „Aprozár“ vezetője nagyobb fokú politikai nevelőmunkát végezzen alkalmazottai soraiban.

Hankó Eva,

a „Victoria“ szövetkezet költő-árnyárának dolgozója

## Pártunk határozatát követve még virágzóbbá tesszük kollektív gazdaságunkat

DES-CICHEGY. — (Levelezőnkől.) Mi már öreg kollektívistáknak számítunk. Már másodszer csépeztünk. A megalakulásunk óta eltelt két év alatt közös munkánknap szép eredménye van. A munkásosztály, az állami gép- és traktorállomások felbecsülhetetlen segítségével a mezőgazdasági munkákat idejében végeztük. Minden munkában példát mutatunk a kollektíván kívülieknek. Sikeresen alkalmazzuk a mezőgazdaságban az élenjáró szovjet módszereket. A múlt ősszel szovjet módszerrel vetett búzánk, az idén hektáronként sokkal nagyobb termést adott, mint az, amit sorba vetettünk. Az idén 60 hektár búzát vetünk szovjet munkamódszerrel. Keresztbe. Már közel 20 hektáron végeztük el a vetést. Több mint 800 mázsa trágyát hordtunk ki a földre. Leszedtük az összes kukoricát, most a krumplit szedjük.

Mellékgazdaságainkat is szovjet tapasztalatok alapján fejlesztjük. Baromfi- és méhésztartásunk van, s halastavat is létesítettünk.

Ezek az eredmények tervszerű, szorgalmas munkánk gyümölcseként születtek. Azonban ezeknél még sokkal nagyobb sikereket érhetünk volna el, közös gazdaságunk még virágzóbb lehetne, ha idejében felismertük volna a fejlődésünket gátló fogyatékosokat, hibákat. — Egyes kollektívisták ugyanis nem voltak teljesen tudatában annak, hogy, ha szívelelkező bekapcsolódnak a munkába, nemcsak a közösségnek használnak, hanem saját jövőjük is nagyobb lesz. Másik igen nagy hiba volt, hogy a kollektív gazdaság vezetősége nem mindig a meggyőzés, a felvilágosítás módszerével dolgozott. Sokszor parancsoló módon végezte a munkát. Ezek és más

hasonló hibáink felismeréséhez a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének a kollektív gazdaságok létesítése és a mezőgazdasági társulások terén végzett munkáiról hozott legutóbbi határozata adott segítséget. Tudjuk, hogy a fogyatékosok mind annak a következményei, hogy politikai felkészültségünk hiányos, kulturális színvonalunk alacsony. Ezt megértettük kollektív gazdaságunk minden tagjával s valamennyien megfogadták, hogy a hibákat kiküszöböljük. Mindnyájan részt veszünk a pártalapszervezet által szervezett politikai tanfolyamon s a mezőgazdasági munkák befejezése után a téli hónapokban minden szabad időnket tanulásra fordítjuk.

Szekely Lőrinc

a dés-cichegyi kollektív gazdaság vezetőségi tagja.

## Meg kell javítani az autobuszközlekedést a 13. számú utszakaszon

Mi, a kolozsvári „Menajul“-üzem dolgozói, állandóan arra törekedünk, hogy a termelésben minél nagyobb eredményeket érjünk el s ezzel behozzunk a Párt és a dolgozó nép iránti szeretetünket. Az elmúlt évben két üzemben dolgoztunk. Pártunk gondoskodása lehetővé tette, hogy a két üzemet egyesítsük, egy munkahelyen harcoljunk a terv reánk eső részének teljesítéséért. Minden igyekeztünk arra irányul, hogy üzemünket kibővítsük, korszerűvé változtassuk.

Üzemünk áthelyezése folytán a munkások távol laktak a munkahelytől. Ez nem is volna hiba, merl egyidejűleg a városi közüzemek vezetősége a szük-

ségnek megfelelően biztosította a személyszállítási forgalmat. Ez a helyzet azonban megváltozott. Szeptemberben már csupán egy autobuszközlekedik a 13. számú utszakaszon. Természetes, hogy egy gépkocsi nem tudja elszállítani a mi üzemünkbe, a vasúti főműhelyekbe és a kardosfalvi téglagyárba a munkásokat. Ezért történni meg, hogy a dolgozóknak egy órával kell korábban felkelnük és mégis elkésnek a munkahelyről.

Vajjon a városi közüzemek vezetősége nem tudna-e segíteni ezen a lehetetlen állapoton? Bizonyára igen, ha a meglévő gépkocsikat észszerűen osztanák be. A 3-as számú utvonalon

például több gépkocsi közlekedik, amelyről reggel 6 és 7 óra között egyet be lehetne állítani a 13-as számú utszakaszra.

Egy másik hiányossága a városi néptanács ipari és helyi gazdasági ügyosztályának, hogy az üzemekhez vezető utszakasz megjavítását elhanyagolta.

Mi, a Menajul-üzem munkásai, kérjük az illetékeseket, hogy üzemünkben a késések és a holtidő kiküszöböléséért javítsák meg a személyszállítási forgalmat és a gyár felé vezető utszakaszt.

A „Menajul“-üzem dolgozóinak nevében:

Kellner Ödön  
szerszámlakatos.

## Hogyan üt vissza a tudatlanság a szegény emberre

MAGYARBORZAS. — (Levelezőnkől.) A borzasi dolgozók nagyrésze megértette, hogy irástudatlan emberekkel nem lehet szocializmust építeni. Ezért a tömegszervezetek fokozzák erőfeszítéseiket annak érdekében, hogy az irástudatlanságot a faluban a jövő év folyamán százszázalékosan felszámolják. A tömegszervezetek vezetők a tanítókkal karöltve házról-házra jártak, összenéztek az irástudatlan dolgozókat, hogy egyikük se maradjon el a betűnővel tanfolyamokról. Meggyarazták, hogy csak a tudás, a tanulás vezetheti ki az embert a babonák és a miszticizmus sötét mocsarából.

Ez az igazság érdekesen mutatható meg Turi András borzasi szegényparaszt esetében. Turi András egy életet élt le a kulákok szolgálá-

tában, természetesen így meg volt fosztva attól a lehetőségtől, hogy iskolába járjon, tanuljon. A felszabadulás után, amikor belépett a MNSz-szervezetbe, sok mindent megtanult. Hibája volt azonban, hogy a tanulás szükségességéről nem tudta meggyőzni a családját is. Ez a hiba pedig jellemző módon ütött vissza rá. Történt ugyanis, hogy szeptember 19-én valami csavargók állították be Turinéhoz s félrevezették a tudatlan asszonyt. Ráijesztették azt, hogy valami „nagy rontás“ van a házban s ezt csak ők tudják elvinni. A rontást nem tudták ugyan elvinni, mert ilyenmi nem is volt és nem is létezik, mivel azonban Turi András nem volt odahaza, sikerült kicsalniok és elvinniük valóságosan létező dolgokat, mint például két

tyúkot, egy rucát, egy fehér tepedőt és 500 lejt. Így aztán valóban érezték némimemű „rontás“ Turi András házában.

Amikor a gazda hazajött s látta, milyen károsodás ére felcsége tudatlansága miatt, a hatóságok segítségét kérte s így vissza is szerezte az elvesztett holmikat. Ebből aztán megtanulta Turi András, hogy a családját és általában a környezete tudatlansága órá, a szegény emberre üt vissza. Ki is jelentette az eset után, hogy magát lopja meg, aki szabad idejét nem fordítja tanulásra s igéretet tett, hogy ezután egész családjával eljár a betűnővel tanfolyamra és más tanulmányi körükre.

Papp István

## Fordítsunk nagyobb gondot a szovjet munkamódszerek alkalmazására

A szovjet munkamódszerek széleskörű alkalmazása nagy segítséget nyújt az üzemi dolgozóknak abban, hogy lényegesen növeljék a termelés ütemét, csökkentés az általuk termelt cikkek előállításí árát, valamint, hogy jobb munkakörülmények között dolgozhassanak. Eppen ezért üzemi pártszervezeteink és a szakszervezeteink, üzemi bizottságok, állandó harcot vívnak azért, hogy a szovjet munkamódszerek minél elterjedtebbeké váljanak az üzemekben.

Üzemünkben, a „Victoria“ kötőtárugyárban is arra törekszünk, hogy minél szélesebb körben alkalmazzuk a szovjet munkamódszereket. Előbb egyik ifjusági brigádunk az Alexandr Csutkih-féle minőségi módszert alkalmazta. Megalakulásától kezdve a minőségi brigád tevékenyen működik. Rendszeresen megtartja a brigádüléseket és a brigádtagok felvetik azokat a problémákat, amelyek akadályozzák munkájukat. Lehetőséget, megoldást keresnek a nehézségek megszüntetésére.

Másik szovjet munkamódszer az üzemben a Nina Nazarova-féle gépgondozási módszer. Már jónéhány hónapja annak, hogy az üzem 30 dolgozója szerződést kötött a vállalatvezetőséggel arra, hogy szocialista gondozásba veszi gépét. Itt azonban nem beszélhetünk eredményekről. A vállalatvezetés még egyetlen esetben sem ellenőrizte, hogy a dolgozók betartják-e a vállalást, vagy csak papírszerződést kötöttek. Ennél a módszernél az ifjúságok vezettek be újítást. Az ifjak közül ketten rendszeresen ellenőrzik a brigádtagokat, hogy betartják-e a vállalást, vagy sem. Mindez azonban nem mentesíti kötelezettsége alól az igazgató-ságot.

A pártalapszervezet kezdeményezésére egy időben felkérték a normakörül teljesítők mozgalmát is. Rövid idő után

azonban ez is abbamaradt. Még ennél is nagyobb hiba az, hogy az üzemben nem ismerik a Lidja Korabelnjyikova-féle takarékosági szovjet munkamódszert sem. Pedig a konfekció szabásműhelyen jól lehetne alkalmazni. Súlyos mulasztás valamennyiünk részéről az, hogy ezt az igen elterjedt és nagyjelentőségű módszert teljesen elhanyagoltuk. Különösen most, amikor az egész országban szigorú takarékosági küzdelem folyik.

Helyes lenne ha mindazok, akiknek feladatuk népszerűsíteni és ellenőrizni a szovjet munkamódszereket az üzemben, elgondolkodnának azon, hogy hol, milyen mértékben követték el hanyagságot. Ha rájöttek, igyekezzenek minél lelkesebben támogatni a szovjet munkamódszerek alkalmazásáért folyó nemes küzdelmet.

Keresztes Zoltán,

a „Victoria“ kötőtárugyár dolgozója.

## Ferenczbányán a munkások és dolgozó parasztok vállvetve dolgoznak a falu villamosításán

Villamosítási tervünk célja, hogy minél több faluba eljusson a villanyfény. A dolgozó földművesek a párttagok kezdeményezésére nagy lelkesedéssel segítenek a néptanácsoknak a villamosítási terv teljesítésében, hogy ezzel is elősegítsék a falvak szocialista átalakítását.

Ferenczbánya villamosítási munkálataiban nagy segítséget nyújtanak a szénbánya műszaki alkalmazottai is. Groza Péter villanyszerelő vállalta a munkálatok irányítását. Ezzel Pártunk iránti ragaszkodásáról, szeretetéről tesz tanubizonyosságot. A napi munkaidő befejezése után 5-6 órát is dolgozik a villamosítási terv teljesítéséért. Például Freis Miklós villanyszerelő, Czintus György és Dobrai Miklós segédmunkások is követik, akik önkéntes munkát végeznek a falu villamosításáért.

Az ipari munkások és a dolgozó földművesek munkáját a helyi értelmiség is támogatja, bekapcsolódik a felmerülő kérdések megvitatásába és a munkálatok végrehajtásába. Így például Maxim Gheorghie szénbányai tisztviselő, a helyi villamosítási bizottság elnöke, munkára mozgósítja a falu dolgozóit, felvilágosító munkát végez a villamosítási terv teljesítésére.

Ferenczbányán az apro házikokban nemsokára kigyul a villanyfény. Azon a napon együtt ünnepel majd a faluban a munkás, dolgozó paraszt és értelmiségi, akiket Pártunk biztos uton vezet a szocializmus építésében, a békéért folyó harcban.

## Miért nem teljesíti feladatát a zsidói kulturotthon?

ZSIBÓ. — (Tudósítónktól.) A zsidói kulturotthon munkájában az utóbbi időben komoly bajok észlelhetők. A kulturotthon nem képes olyan tömegeket átfogó, széleskörű tevékenységet kifejteni, amilyenre hivatott volna.

Méltán felvetődhetik a kérdés, hogy miért? Elsősorban azért, mert a kulturotthon megfelelő támogatás hiányában kénytelen elszigetelten dolgozni. Nézzük meg azt, kitől kaphatna — és nem kap — támogatást a kulturotthon. A rajoni néptanács kulturotthatalya például nagymértékben elhanyagolja a helyi kulturotthont. De maga a helyi néptanács sem fektet kellő súlyt arra, hogy a kulturotthon jól működjék. A tömegszervezetek vezetői ugyancsak nem törődnek azzal, hogy a városban létezik egy ilyen kulturális központ.

Sokan azok közül, akiknek hivatásához tartoznék, hogy támogassák a kulturális tevékenységet, elszigetellen és merceven veszik feladataikat s elmulasztják megadni a segítséget. Em-

litsünk meg itt néhányat közülük. Márinkas Lucia például, aki nemcsak, hogy tanítónő, hanem rajoni néptanácsi képviselő is, semmit sem tesz a kulturális színvonal emeléséért, holott ebben is jó példával kellene előljárnia. Egyizben már több társával együtt bíráltaiban része, sult a falujáságon, karikatúra formájában, de semmit sem használt. Vannak még mások is, kik ugyancsak nyújthatnának segítséget a kulturotthonnak s nem teszik meg. Például Torszin Mária és Palkovits Rita a rajoni néptanács alkalmazottai, vagy Kolozsvári Margit, a helyi néptanács alkalmazottja és mások. Közülük egyesek a saját és a közösség érdekében is helyesebben fennék, ha ponyvaregények olvasása helyett több időt fordítanának a hasznos kulturmunkára. De az Állami Bank, az állami üzletek, a szövetkezetek vezetősége és tisztviselői kara is megfelelő módon mozgósíthatná az illető intézmények dolgozóit a kulturotthon munkájába való bekapcsolódásra. Lényeges tényezője van s

téren az IMSz-szervezeteknek is, mert az ifjak csekély mértékben dolgoznak a kulturotthonban.

E hiányszorosságok megállapítása mellett említsük meg azonban azokat is, akik lelkes és odaadó munkával igyekeznek emelni a kulturotthon színvonalát. Ilyenek többek között Papp Tibor, az énekkar vezetője, aki minden este ottalálható a kulturotthonban és nagy buzgalommal tanítja az énekkart, vagy Hia Erzsébet, Roseulet Anastasia, Kallai József, Bogdán Sarolla, Konpó Ilona, Ujvári Erzsébet és mások, köztük főbbgyermekes anyák is, akik odaadással járulnak hozzá a kulturmunka megjavításához.

Mivel azonban a széleskörű mozgósító munka hiányában a fogyatékoságok tulsulyba kerülnek ajánlatos lenne átszervezni a kulturotthon vezetőségét, bekapcsolni a munkába minél több ifjút, naponta esti hat órától nyitvatartani a könyvtárat és általában megtenni azokat az intézkedéseket, amelyekkel a kulturotthon jömenetele megkiván.

## A lakóknak le kell leplezniük a lakásrejtegeteket

KOLOZSVAR. — Az utóbbi időben nap, mint nap több kérvény érkezik a kolozsvári lakáshivatalhoz. A kérvényezőik nagy többsége az ipari munkáshány pótlására jött faluról, vagy mint szakmunkást más városból helyezték át.

Ha alaposan elemezzük a lakáskérdést, azt tapasztaljuk, hogy a lakáshivatal előtt komoly feladatok állanak. Új építkezésekig a meglévő lakásokat osztályharcos alapon, természetesen kell osztani, hogy minden dolgozó hajlékhoz jusson. Ezt részben sikerült teljesítenie a lakáshiva-

talnak. A vezetőség egy-egy kérvényt alaposan áttanulmányoz és sűrűségi sorrendben utalja ki a lakásokat.

A lakáskérdés megoldásában azonban a lakoságnak is a hivatal segítségére kell sietnie. A lakók azok, akik egy-egy épületben ismerik a férőhelyeket és föjndulattal hozzá tudnak járulni a lakáskérdés megoldásához. A lakóknak is feladatuk hogy egyes lelkiismeretleneket, akik a jogsónál több szobát foglalnak el, jelenítsék a lakáshivatalnak. Már számos ilyen eset történt. Az elmúlt napokban például a dolgozók telep-

lezték Martinovici Augustin Monostori-ut 8 szám alatti lakó kisüzemtelajdonost, aki a földszinti szobákból az emeletre vitte a gépeket és elfoglalta az egész épületet. Ugyancsak a dolgozók leplezték le Hosszu János, Madách-utca 44 szám alatti lakost is, aki az ablakokat anéknnyesen leszedte, hogy a hivatal a szobát ne utalhassa ki az arra jogosultaknak Ezenkívül számos példát lehetne felhozni olyan elemekről, akik szándékosan akadályozzák a lakáskérdés megoldását. Le kell leplezni őket

## Színház - Mozi - Opera

### AZ ÁLLAMI ROMAN OPERA MÜSORA:

Pénteken, október 5-én este 8 órakor: *Rigoletto*.  
Vasárnap, október 7-én délután 3 órakor: *Jancsi és Juliska*.

### AZ ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ MÜSORA:

Pénteken, október 5-én este 8 órakor: *Üzenet az élőknek*. (Kilencedszer.)  
Szombaton, október 6-án este 8 órakor: *Romeo és Julia*. (Harminc-hatodszor.)  
Vasárnap, október 7-én délután 3 órakor: *Vácssá Zseleznova*. (Negyvenedszer.)

### MOZI

MUNKAS MOZGO: *15 éves kapitány*. Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

NÉPMOZGO (POPULAR): *Berlin eleste*. I. rész október 3-tól 9 ig.

### KOLOZSVAR-TARTOMÁNY VIDÉKI VÁROSAINAK MOZI-MÜSORA:

ZILAH: *Tengeri sas*. Okt. 5-8: *Kalózik szigete*. — ZSIBÓ: Okt. 5-9-ig: *Varázskristály*. — DÉS: *Hannupipőke*. Okt. 5-8-ig: *P. K. 8 tengerelattjáró*. — SZAMOSUJVAR: *Alexander Newski*. Okt. 5-8-ig: *Szabó Anna*. — NAGYENYED: *Dzsurgai pajsa*. Okt. 5-8-ig: *P. K. 8 tengerelattjáró*. — MAROSUJVAR: Okt. 4-7-ig: *Kalózik szigete*. Okt. 8-10-ig: *Variag cirkáló*. — ABRUD-

II. rész október 10-től 16-ig. Mindvégig magyarul beszélő film. Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.  
VOROS CSILLAG MOZGO: *egy asszony ujra kezdi az életet*. Előadások kezdete: 4, 6, 8 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

HALADAS MOZGO (volt Capitol): *As új élet*. (Magyar feliratokkal.) Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné. Következő műsor: *A mi falunkban*. (Új román film.)

„AUGUSZTUS 28” (volt Uránia) MOZGO: *Tavas Szákenben*. Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

MAXIM GORKIJ MOZGO: *Is-tenek tánca*. Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

UJ IDŐK MOZGO: *Hiradó*. *Íván Culibin Mechanikus, a nagy orosz feltaláló*, *Homokos földék*. *Egy katona meséje*, színes rajzfilm.

BÁNYA: *Alexander Newski*. Okt. 5-8-ig: *A bátor Gáncsi*. BANFFYHUNYAD: *Riválisok*. Okt. 5-8-ig: *Szvasztopoltd 4 kilométerre*. — TOR-DA: Okt. 8-ig: *Ünnepnap*. — TÓPÁNFALVA: Okt. 4-7-ig: *Titkos ügynök*. Okt. 8-10-ig: *A pupos lovacska*. — VERESPATAK: Okt. 4-7-ig: *A hazafi II. része*. Okt. 8-10-ig: *Alexander Newski*.

## Közlemények

VARHATO IDOJARAS. Továbbra is felhős, ködös idő, nyugaton átmeneti tisztulások. Néhány helyen kisebb eső, vagy esőszemérgés. Méréséki északkeleti szél. A hőmérséklet nem változik lényegesen. Kolozsváron szeptén hajnalban 7 fok, délelőtt 16 fok volt, a légnymás 767 mm., gyengén emelkedik.

\* KÖSZÖNETNYILVANITÁS. Mindazoknak, kik drága jó férjem és édesapám temetésén megjelentek és fájdalmaikat részvétükkel enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet. *Özvegy Nagy Györgyné és gyermekei*.

## Apróhirdetés

ELVESZETT egy nylon kézitaska Albu Anna névre szóló iratokkal. Kérjük a megtalálót Budai Nagy Antal-utca 14 szám alatt lakó tulajdonosához visszajuttatni. — VILAGOS-BARNA daxli fajtutyát találtam. Tulajdonosa átveheti. Cim a kiadóban. — VADONATUJ ezüstróka eladó. Pappné, Stefan cel Mare 19 szám. — EGY pianó eladó. Kossuth Lajos-utca 32 szám. — ZILAH! komfortos lakásomat elcserélném kolozsvári lakással. Silberger, Brassai-utca 7 szám.

A NÉPMOZGO (POPULAR) bemutatja a szovjet filmművészet nagyszerű színes alkotását, a

## Berlin eleste

című filmet.  
I. rész október 3-tól 9-ig, II. rész október 10-től 16-ig.

## A FILM MINDVÉGI MAGYARUL BESZÉL!

Rendezte: Csiaureli, zene: Sosztakovics. Főszerepekben: Ghejovani Mordvinov, Kovaljova, Borisz Andrejev, Száveljev. — Előadások naponta: 3, 5, 7, 9 órakor Vasárnap 11 órakor matiné.

### HAZAT,

örökklaszt, parcellát, gyümölcsös legrovidebb időn belül, legmegte-  
lelőbb feltételek mellett vehető hat-cserélhet el „VULCAN” ingatlanforgalmi másoló irodán keresztül, Molotov-utca 31 szám

## S P O R T

### MA KEZDŐDNEK MEG KOLOZSVÁRON A RNK ZÓNÁK KÖZÖTTI CÉLLÖVŐ BAJNOKSÁGAINAK KÜZDELMEI

KOLOZSVAR. — A „Victor Babes” egyetemi stadionban ma kezdődnek meg a RNK zónák közötti céllövő bajnokságainak küzdelmei Radna-, Maros-, Szeben-, Kolozsvár- és Sztálin-tartomány, továbbá Kolozs-

vár és Sztálin-város női és férfi versenyzőinek részvételével. A négy-napos verseny küzdelmei vasárnap fejeződnek be. A versenyeket délelőtt fél 9-től délután 4 óráig rendezik.

### A KOLOZSVÁRI SPORTKOLLEKTIVÁK KÖZÖTT MEGKEZDŐDTEK AZ ELŐKÉSZÜLETEK A „KÖSZÖNTSÜK NOVEMBER 7-ÉT” MEZEI FUTÓVERSENYRE

KOLOZSVAR. — Az egyes sportkollektívák dolgozói között megkezdődtek az előkészületek a „Köszöntsük November 7-ét” mezei futóversenyre. A Spárták sportközsége október 7-én, vasárnap délelőtt 10 órakor a „Victor Babes” egyetemi stadionban rendezi meg a négy futó-

számból álló versenyt. Az Akarat sportközsége, amely November 7. tisztelőre több számból álló versenyt rendez, október 9-én, kedden délután fél 5 órakor ugyancsak a „Victor Babes” stadionban tartja meg a „Köszöntsük November 7-ét” mezei futóverseny próbáit.

### SZOMBATON JÁTSZÁK LE A TUDOMAN—TUDOMÁNY (TEMESVAR) ELSŐOSZTÁLYU BAJNOKI LABDARUGÓ MÉRKÖZÉST

KOLOZSVAR. — A Tudomány vezetősége legutóbbi ülésén úgy döntött, hogy a temesvári Tudomány elleni labdarugó bajnoki mérkőzését szombaton délután negyed 5 órakor játsza le, mivel három elsőosztályú és egy másodosztályú mérkőzés szerepelt volna a vasárnapi sportműsorban. A fenti mérkőzés előtt fél 3 órakor a Tudomány rugbi csapata a sztálinvárosi Aripile RPR együttese ellen játszik az elsőosztályu bajnokságért. A 18-ik forduló többi mérkőzései:

Bukarestben: Hadsereg—Lokomotiva és Láng—UTA. Nagyváradon: Haladás ICO—Dinamo (Bukarest). Temesváron: Lokomotiva—Dinamo (Sztálinváros). Petrosényban: Láng—Lokomotiva (Marosvásárhely).

## Világosság

Felétős szerkesztő: LAZAR JÓZSEF Szerkesztőség: Horea-nl 6. II. emelet. Telefon: 15—35. Kiadóhivatal: Molotov-utca 16. Telefon: 19—11.